



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

September 07, 2025 | 07 de septiembre 2025

23rd Sunday in Ordinary Time

Life may seem long when viewed from the vantage point of youth, and most of us will live many years full of both joy and suffering. Open yourself to God's teachings so that the gracious care of the Lord our God will be yours. Then, when you look back from the vantage point of the various seasons of life, you will see how God has prospered the work of your hands.

XXIII Domingo del Tiempo Ordinario

La vida puede parecer larga desde la perspectiva de la juventud, y la mayoría de nosotros viviremos muchos años llenos de alegrías y sufrimientos. Ábrete a las enseñanzas de Dios para que el cuidado misericordioso del Señor, nuestro Dios, sea tuyo. Entonces, cuando mires atrás desde el punto de vista de las diversas temporadas de la vida, verás cómo Dios ha prosperado el trabajo de tus manos.



Paul Cézanne, *Vase of Tulips* (ca. 1890)

MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA

St. Nicholas / San Nicolás
Mon – Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.
847.864.1185
St. Mary / Santa Maria
Mon – Fri: 9 a.m. - 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy
cmurphy@archchicago.org

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Music Ministry / Ministerio de Música

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org

Mark James Meier, Director
mmeier@archchicago.org
847.864.1185 x234

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina
wrodas@archchicago.org
847.864.1185

Raul Rico, Communications Director / Director de comunicaciones
rrico@archchicago.org
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Mike Borman
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Graciela Ocon (Español)
847.409.1245

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
847.864.1185

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth Ministry / Ministerio de jóvenes

Alex Roman, Director
847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights - 24/7 Emergency Family Support Hotline
Coalición de Illinois por los Derechos de los Inmigrantes y Refugiados - Línea directa de soporte familiar de emergencia las 24 horas

1 (855) HELP-MY-FAMILY
1 (855) 435-7693



St. Mary Church
/ Iglesia de Santa Maria



St. Nicholas Church
/ Iglesia de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Wendy Rodas-Villegas

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.
April - September **SM**
October - March **SN**
8 a.m. **SM**
10 a.m. **SM**
10:30 a.m. **SN**
(livestreamed: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
12:30 p.m. (iglesia) **SN**
(televisada en vivo: youtube.com/
@StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
8 a.m. **SM SN**
Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**
Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**
Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
8 a.m. **SM SN**
Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**
Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**
Miércoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe
(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:30 p.m. or by
appointment / o por cita
April - September **SM**
October - March **SN**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**
Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	September 6	5:00 p.m.	SM	For our youth
Sunday	September 7	8:00 a.m.	SM	† Helen Kindt † Ryan Lee
		8:30 a.m.	SN	† Guadalupe Bautista Gonzalez † Reina Calderon † Salvado Bautista † Geovany Galicia Ramos † Carlos Rojas Mancera † Gerardo Reyes Flores
		10:00 a.m.	SM	Thanksgiving
		10:30 a.m.	SN	Claire Quintanilla Milan Wilson (school bound) Joseph Ruhlman (sick)
		12:30 p.m.	SN	† Ma. Luisa Delgado † Concepcion Muñoz † Filemón Gómez
Monday	September 8	9:00 a.m.	SN	For justice and equity
Tuesday	September 9	8:00 a.m.	SM	† Marianne Lee
		8:15 a.m.	SN	Kym Verhovshek
Wednesday	September 10	8:00 a.m.	SM	† Yvonne Joseph
		8:00 a.m.	SN	For refugees
Thursday	September 11	8:00 a.m.	SM	For all those on the margins
		8:00 a.m.	SN	† Marie Durkin
Friday	September 12	8:00 a.m.	SM	For those living in conflict zones
		8:00 a.m.	SN	For those in detention centers
Saturday	September 13	8:00 a.m.	SM	For those far from home
		8:00 a.m.	SN	† Maria Bernardi

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Pam Goulbourne | Amy Judge | Tim Dorner | Claire Quintanilla | Jack Tuohy | Fr. Jim Halstead, OSA | Magdalena Rodriguez | David Greenwood | Lucia Morales | Lorelei Kimbrough | Nancy Marcheschi | Sandy Hubbard

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Alfred Sarno | Marie Durkin | Kevin Larmee

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Wis 9:13-18b; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Phlm 9-17; Ps 119:135; Lk 14:25-33

Monday: Mic 5:1-4a; Ps 13:6ab, 6c; Matt 1:1-16, 18-23

Tuesday: Col 2:6-15; Ps 145:1b-2, 8-11; John 15:16; Lk 6:12-19

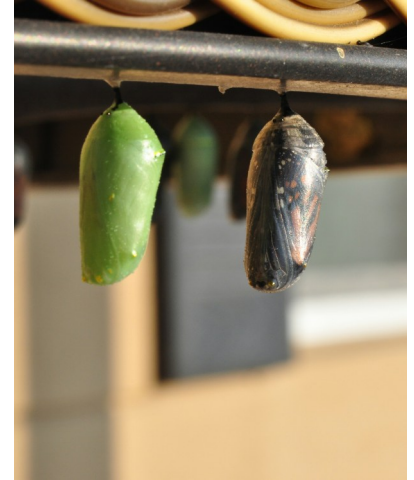
Wednesday: Col 3:1-11; Ps 145:2-3, 10-13ab; Lk 6:23ab; Lk 6:20-26

Thursday: Col 3:12-17; Ps 150:1b-6; 1 John 4:12; Lk 6:27-38

Friday: 1 Tim 1:1-2, 12-14; Ps 16:1b-2a and 5-8, 11; John 17:17ab; Lk 6:39-42

Saturday: 1 Tim 1:15-17; Ps 113:1b-2-7; John 14:23; Lk 6:43-49

Sunday: Num 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; John 3:13-17



A Reflection

by Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation

“Which of you wishing to construct a tower does not first sit down and calculate the cost to see if there is enough for its completion?”
- Lk 14:28

“Who can know God’s counsel, or who can conceive what the Lord intends? For the deliberations of mortals are timid and unsure are our plans.” (Wis. 9:13-14)

I just attended my 50th High School Reunion and as I walked through the doors to tour the school, one of this year’s students said, “I can’t imagine what my life will be like fifty years from now!” and then asked, “Are you happy with where life has taken you? Have you done what you wanted to do?”

I think back to the me of fifty years ago – I’d been making my college decisions (Northwestern, U of I, or University of Chicago), but then marriage shifted my focus. All those big life questions, and at that time I wasn’t considering what God’s intentions for me might be. I was planning from my own fears, thinking only within my limited vision and understanding. Did I make the right choice? It depends on whom you ask.

Am I happy with where life (God) has taken me? YES! Did I do what I thought I wanted to do? No, but life is so much better than I had imagined.

Somewhere along the way I encountered Christ and have been continuously growing in faith and wisdom. In today’s psalm we ask, “Teach us to number our days aright, that we may gain wisdom of heart.” (Ps. 90:12) Where are you in your journey? Can you see the hand of God at work in you and in your life? In what ways do you open your heart and mind to the teachings of God?

Each of us will face trials, but we will also experience great joy, if will pick up our own crosses and follow Christ, learning and living by God’s laws.



Karie has served as the Director of Lifelong Faith Formation for St. John XXIII Parish, originally at the legacy St. Mary Parish, since July 2000.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Sab 9:13-18b; Sal 90:3-6. 12-14. 17; Flm 9-17; Sal 119:135; Lc 14:25-33

Lunes: Mi 5, 1-4a; Sal 13, 6ab. 6c; Mt 1, 1-16. 18-23

Martes: Col 2, 6-15; Sal 145, 1b-2. 8-11; Jn 15, 16; Lc 6, 12-19

Miércoles: Col 3, 1-11; Sal 145, 2-3. 10-13ab; Lc 6, 23ab; Lc 6, 20-26

Jueves: Col 3, 12-17; Sal 150, 1b-6; 1 Jn 4, 12; Lc 6, 27-38

Viernes: 1 Tim 1, 1-2. 12-14; Sal 16, 1b-2a and 5-8. 11; Jn 17, 17ab; Lc 6, 39-42

Sábado: 1 Tim 1:15-17; Sal 113:1b-2-7; Jn 14:23; Lc 6:43-49

Domingo: Núm 21, 4b-9; Sal 78, 1bc-2. 34-38; Flp 2, 6-11; Jn 3, 13-17



Una reflexión

por Karie Ferrell, Directora de formación en la fe

“Porque, ¿quién de ustedes, si quiere construir una torre, no se pone primero a calcular el costo, para ver si tiene con qué terminarla?”

- Lc 14, 28

"¿Quién puede conocer el consejo de Dios, o quién puede concebir lo que el Señor se propone? Porque las deliberaciones de los mortales son tímidas y inseguros son nuestros planes". (Wis. 9:13-14)

Acabo de atender a mi reunión de 50 años de la escuela secundaria y, mientras cruzaba las puertas para recorrer la escuela, uno de los alumnos de este año dijo: «¡No puedo imaginar cómo será mi vida en cincuenta años!» y, a continuación, preguntó:

"¿Estás contenta con adónde te ha llevado tu vida? ¿Has hecho lo que querías hacer?"

Pienso, cincuenta años atrás: había estado tomando mis decisiones universitarias (Northwestern, U de I o Universidad de Chicago), pero el matrimonio cambió mi dirección. Todas esas grandes preguntas de la vida, y en ese momento no estaba considerando cuáles podrían ser las intenciones de Dios para mí. Estaba planeando desde mis propios miedos, pensando sólo dentro de mi visión y comprensión limitadas. ¿Hice la decisión correcta? Depende de a quién le preguntes.

¿Estoy contenta de dónde me ha llevado la vida (Dios)? Sí. ¿Hice lo que pensaba que quería hacer? No, pero la vida es mucho mejor de lo que había imaginado.

En algún momento del camino encontré a Cristo y he estado creciendo continuamente en fe y sabiduría. En el salmo de hoy pedimos: «Enséñanos a contar bien nuestros días, para que adquiramos sabiduría de corazón». (Sal. 90:12) ¿En qué punto de tu camino te encuentras? ¿Puedes ver la mano de Dios actuando en ti y en tu vida? ¿De qué manera abres tu corazón y tu mente a las enseñanzas de Dios?

Cada uno de nosotros enfrentará pruebas, pero también viviremos una gran alegría, si recogemos nuestras propias cruces y seguimos a Cristo, aprendiendo y viviendo según las leyes de Dios.



Karie es Directora de Formación en la Fe de la parroquia San Juan XXIII, originalmente en la parroquia legada de Santa María, desde julio de 2000.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, September 7	8:00 a.m.	Hospitality provided by the Parish Finance Council	Gathering Space & Cape Cod Rm SM
	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel SM
Monday, September 8	5:45 p.m.	English Baptismal Preparation	Church SM
	7:00 p.m.	Ministros de Comunion	Church SN
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall SN
Tuesday, September 9	8:15 a.m.	Mass for PJ23 Students	Church SN
	7:00 p.m.	SPRED Catechists (Spanish)	St. Germain & St. Francis Rooms SN
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 SM
Wednesday, September 10	9:30 a.m.	Stephen Ministry	Dining Room SN
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room SM
	7:00 p.m.	Circulo de Oracion	Chapel SN
	7:30 p.m.	St Nicholas Choir Rehearsal	Church SN
Thursday, September 11	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space SM
	3:00 p.m.	Mental Health Ministry - Lectio Divina	E. Conference Room SM
	7:30 p.m.	Charismatic Prayer Group	Chapel SM
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room SM
Friday, September 12	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church SM
	5:30 p.m.	Soup Kitchen	Gym SN
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour	Gathering Space SM
Saturday, September 13	9:00 a.m.	Introduction to Hospitality Workshop	Oldershaw Hall SN
	10:00 a.m.	Catechist Welcome Back	Living Room SN
	12:30 p.m.	Coro Practica	Church SN
	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room SN
	5:00 p.m.	Saturday Vigil	Church SM

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Leave a legacy at your Parish

Please Remember St. John XXIII in Your Will or Trust. When considering which charities to include in your will or trust, we hope you will remember St. John XXIII. A bequest can be made to our parish using the following language:

“I give [insert specific dollar amount, or percentage of net or residuary] to The Catholic Bishop of Chicago, Tax ID #36-2170826, a corporation sole located in Chicago, Illinois, to be used for the benefit of St. John XXIII located in Evanston, Illinois. However, if St. John XXIII ceases to exist in its current form, then to the new parish or parishes erected in its stead.”

Please consult an attorney and financial advisor when drafting your will or trust. For more information, please visit giving.archchicago.org/bequest or contact Deacon Greg Vogt, Philanthropy Officer, Archdiocese of Chicago at 312.995.0686 or gvogt@archchicago.org.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Deje un legado en su parroquia

Por favor recuerde a St. John XXIII en su testamento o fideicomiso. Cuando esté considerando a cuáles organizaciones benéficas incluir en su testamento o fideicomiso, esperamos que recuerde a St. John XXIII. Una herencia se puede dejar a nuestra parroquia usando el siguiente lenguaje:

“Yo dono [inserte cantidad específica en dólares, o porcentaje de neto o residual] a The Catholic Bishop of Chicago, identificación fiscal #36-2170826, una corporación unipersonal ubicada en Chicago, Illinois, para ser usado para el beneficio de St. John XXIII ubicada en Evanston, Illinois. Sin embargo, si St. John XXIII deja de existir en su forma actual, entonces a la nueva parroquia o parroquias erigidas en su lugar”.

Por favor consulte a un abogado y a un asesor financiero cuando esté redactando su testamento o fideicomiso. Para más información por favor visite giving.archchicago.org/bequest o comuníquese con el diácono Greg Vogt, oficial de filantropía, Arquidiócesis de Chicago, al 312.995.0686 o gvogt@archchicago.org.

Solemn Vespers

Saturday, September 13, 5:15 p.m.—Monastery of the Holy Cross, 3111 South Aberdeen, Chicago. Celebrate the Triumph of the Holy Cross with Solemn Choral Vespers, featuring Renaissance polyphony and Gregorian chant, directed by Kevin Allen. Free and open to the public. Donations are welcomed. For more information, visit chicagomonk.org/solemn-vespers/.



Consultas gratuitas con abogado de inmigración

Cuándo: Lunes, 8 de septiembre 2025

Dónde: Sala St. Germain, oficina parroquial, campus de San Nicolás

Horario: De 6:30 p.m. a 8 p.m.

Es importante pedir cita antes del día. Para mas información y para apartar cita por favor llame a Teresa Infante (773.742.7481) o Mireya Terrazaz (847.630.1637).

Sunday Collections

Colectas Dominicales

	Actual / Real	Budget / Presupuesto	Difference / Diferencia
August 31, 2025	\$14,023	\$17,039	-\$3,016
Fiscal Year to Date (since July 2025)	\$166,676	\$164,959	+\$1,717

Letter from Cardinal Cupich

Dear Sisters and Brothers in Christ,

Daily, we hear heartbreaking stories of suffering from Gaza. So many innocent victims, including those who belong to Christian communities, face violence, dire living conditions, and hunger. Our Holy Father Pope Leo has said “Gaza is starving,” as he called for a cease fire. In a particular way, the faces of Gaza’s hungry children make an indelible impression on our hearts.

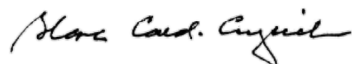
Perhaps we feel helpless to address this complex story that involves international players. There is, however, a pathway for us to respond. Two very reliable agencies of the Catholic Church are already there providing vital emergency humanitarian relief and medical and psychological care for the sick, malnourished, and wounded. They are the Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) and Catholic Relief Services (CRS).

On the weekend of September 6-7, the parishes of the Archdiocese of Chicago will take up a special collection that will be promptly forwarded to CNEWA and CRS.

Whatever you can give will go far to alleviate the suffering of our brothers and sisters in the Middle East. I know the compassion and generosity of the people of the Archdiocese of Chicago. In the name of all those who will benefit from your support, I thank you.

Finally, let us pray urgently for the gift of peace in our wounded world, a peace which only the Lord can give.

Sincerely yours in Christ,



Cardinal Blase J. Cupich, Archbishop of Chicago

Carta del Cardenal Cupich

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo,

A diario escuchamos historias desgarradoras de sufrimiento en Gaza. Muchas víctimas inocentes, incluidas aquellas que pertenecen a comunidades cristianas, enfrentan violencia, terribles condiciones de vida y hambre. Nuestro Santo Padre, el papa León, dijo: “Gaza se muere de hambre”, mientras pidió un alto al fuego. De manera particular, los rostros de los niños hambrientos de Gaza dejan una impresión indeleble en nuestros corazones.

Quizás nos sentimos incapaces de abordar esta compleja historia que involucra a actores internacionales. Hay, sin embargo, un camino para que nosotros podamos responder. Dos agencias muy confiables de la Iglesia católica ya están allí brindando ayuda humanitaria vital de emergencia y atención médica y psicológica para los enfermos, desnutridos y heridos. Ellas son la Asociación Católica para el Bienestar del Cercano Oriente (CNEWA, por sus siglas en inglés) y Catholic Relief Services (CRS).

El fin de semana del 6 y 7 de septiembre, las parroquias de la Arquidiócesis de Chicago realizarán una colecta especial que se enviará con prontitud a CNEWA y CRS.

Lo que pueda donar contribuirá mucho a aliviar el sufrimiento de nuestros hermanos y hermanas en el Medio Oriente. Conozco la compasión y generosidad del pueblo de la Arquidiócesis de Chicago. En nombre de todos aquellos que se beneficiarán de su apoyo, gracias.

Por último, oremos urgentemente por el don de la paz en nuestro mundo herido, una paz que sólo el Señor puede dar.

Sinceramente suyo en Cristo,



Cardenal Blase J. Cupich, Arzobispo de Chicago

Pastoral Care Coordinator

The Pastoral Care Coordinator position is still open. To learn more and apply for this position, visit stjohn23evanston.org/careers.

Coordinador(a) de Cuidado Pastoral

El puesto de Coordinador(a) de Cuidado Pastoral sigue vacante. Si desea más información o presentar su candidatura, visite stjohn23evanston.org/careers.

Join the Evanston Catholic Women's Club (ECWC)

The ECWC was founded at St Mary's Church in Evanston, is "dedicated to the moral and intellectual advancement of its members, the promotion of friendship, sociability, education and philanthropy." We invite and encourage new memberships!

Annual dues are \$60, which includes nine luncheons.

Please join us on our upcoming luncheon Wednesday, September 10, 2025, at noon, at Zhivago's Restaurant, 9925 Gross Point Road, Skokie, Illinois.

If you have any questions, contact Diane Krier-Morrow at dianekriermorrow@gmail.com or 847-922-6907

Únase al Club de Mujeres Católicas de Evanston (ECWC)

El ECWC se fundó en la iglesia de Santa María de Evanston, está «dedicado a la promoción moral e intelectual de sus miembros, el fomento de la amistad, la sociabilidad, la educación y la filantropía. ¡Invitamos y animamos a nuevos miembros!

La cuota anual es de 60 dólares e incluye nueve almuerzos.

Por favor, acompáñenos a nuestro próximo almuerzo el miércoles 10 de septiembre de 2025, a mediodía, en el Zhivago's Restaurant, 9925 Gross Point Road, Skokie, Illinois.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con Diane Krier-Morrow en dianekriermorrow@gmail.com o 847-922-6907

Shoebox Christmas

Share the Joy of the Season!

Help us spread holiday cheer through Shoebox Christmas, a mission of love bringing gifts to children on Reservations in the Dakotas and Minnesota—often the only gift they will receive.

Join the Wrapping & Packing Party! Pope John XXIII School Cafeteria, 1120 Washington St., Evanston (enter via parking lot). Friday, Sept. 19, 6–9 p.m. & Saturday, Sept. 20, 10 a.m.–6 p.m. Please bring new gifts (only hats, scarves, and mittens as clothing), plus a card or photo, scissors, tape, and rubber bands. Come even if you don't bring a box—many hands are needed to help!

Other Ways to Help: Pack a shoebox at home, donate gifts (we need lots of stuffed animals, toys, hats, mittens and crafts!), provide empty wrapped boxes, or make a monetary donation. Follow the guidelines at spiritlakeministrycenter.org/shoebox-christmas. **Deadline: Sept. 30**

Contact: Jeanie Brabeck (jmbrabeck@gmail.com, 773-266-0819) or Pat Trafton (p.trafton@comcast.net, 847-687-9624).



Navidades con cajas de zapatos

Comparte la alegría de estas fiestas!

Ayúdanos a difundir la alegría navideña a través de Shoebox Christmas, una misión de amor que lleva regalos a los niños de las reservas de Dakota y Minnesota, a menudo el único regalo que recibirán.

¡Únete a la fiesta de envolver y empacar! Cafetería de la escuela Pope John XXIII, 1120 Washington St., Evanston (entrada por el aparcamiento). Viernes, 19 de septiembre, 6-9 p.m. y sábado, 20 de septiembre, 10 a.m.-6 p.m. Por favor, traiga regalos nuevos (sólo gorros, bufandas y mitones como ropa), además de una tarjeta o foto, tijeras, cinta adhesiva y gomas elásticas. Ven aunque no traigas una caja, ¡se necesitan muchas manos para ayudar!

Otras formas de ayudar: Prepara una caja de zapatos en casa, dona regalos (¡necesitamos muchos peluches, juguetes, gorros, manoplas y manualidades!), aporta cajas vacías envueltas o haz una donación monetaria. Siga las directrices en spiritlakeministrycenter.org/caja-de-zapatos-navidad. **Fecha límite: 30 de septiembre**

Contacto: Jeanie Brabeck (jmbrabeck@gmail.com, 773-266-0819) o Pat Trafton (p.trafton@comcast.net, 847-687-9624).

iOktober FIESTA!

BLOCK PARTY

A multicultural fest in celebration of our diverse community, featuring:

GERMAN & MEXICAN FOOD, BEER + FUN

SAT, SEPT. 27, 3 – 9 PM

1012 Lake Street, Evanston

SPONSORS:



MUSIC

LIVE BANDS

GAMES

and activities for kids
check website for more info

RAFFLE

GRAND PRIZE

\$10,000

or \$25,000 if we sell all tickets!

plus: \$1,000 & \$500

Drawing at end of the evening
Winner need not be present

ENTRY

WRISTBANDS

\$5 per person

Kids under 6: free

Cash/card for food + drinks

Advance sales:

stjohn23evanston.org/okf



SCAN TO LEARN MORE
AND BUY WRISTBANDS
OR RAFFLE TICKETS



ST. JOHN XXII
PARISH



Proceeds support St. John XXIII Parish
& Pope John XXIII School.

iOktober FIESTA!

DE LA CUADRA

Una fiesta multicultural celebrando nuestra comunidad diversa, con:

**COMIDA ALEMANA Y MEXICANA,
CERVEZA Y DIVERSIÓN**

SÁBADO, 27 DE SEPT. 3 – 9 PM
1012 Lake Street, Evanston

PATROCINADORES:



MÚSICA

MÚSICA EN VIVO

JUEGOS

y actividades para los niños
para más información visita el sitio web

RIFA

PREMIO MAYOR
\$10,000

¡O \$25,000 si vendemos todos
los boletos!

más: \$1,000 & \$500

Sorteo al final de la tarde

El ganador no necesitas estar presente

ENTRADA

BRAZALETES

\$5 por persona
Niños menores de 6 años: gratis
Comida y bebida en efectivo
o con tarjeta

Preventa:

stjohn23evanston.org/okf



ESCANEE PARA SABER
MÁS Y PARA COMPRAR
BRAZALETES O BOLETOS
PARA LA RIFA



ST. JOHN XXII
PARISH



Fondos recaudados a beneficio de la
Parroquia San Juan XXIII y la Escuela
Papa Juan XXIII.

¡OktoberFiesta! Quilt Auction

The Quilting Ministry is sponsoring a silent auction of twelve beautiful quilts from now through September 28. Please check out these one-of-a-kind works of art online at givebutter.com/c/Quilts2025/auction and place your bid to win one or more.

Some of these quilts are on display in the Gathering Space at St. Mary's, and they will all be on display during the ¡OktoberFiesta! Party, which will take place on Saturday, September 27. Place your bid today to own a beautifully crafted quilt and check back frequently to make sure you still have the top bid!



¡OktoberFiesta! Subasta de colchas!

El Ministerio de costura alcohado está patrocinando una subasta silenciosa de doce hermosas colchas desde ahora hasta el 28 de septiembre. Por favor, echa un vistazo a estas obras de arte en línea en givebutter.com/c/Quilts2025/auction y haga su oferta para ganar uno o más.

Algunas de estas colchas están expuestas en el Gathering Space de St. Mary's, y todas ellas se exhibirán durante la fiesta ¡OktoberFiesta! que tendrá lugar el sábado 27 de septiembre. Pon tu oferta hoy mismo para tener una colcha de bella elaboracion y comprueba con frecuencia si todavía

St. Hildegard Vespers

"We do not perish who have HOPE in You." Vespers on the feast of St. Hildegard will be Wednesday, September 17, at 7:00 PM in St. Nicholas Church. Sue Garthwaite will offer the reflection. All are welcome.

A Blessed Start to Our School Year



OUR SCHOOL IS BACK IN SESSION, AND WE ARE GRATEFUL TO BEGIN THE YEAR TOGETHER IN PRAYER AND LEARNING.

NUESTRA ESCUELA YA ESTÁ EN MARCHA, Y ESTAMOS AGRADECIDOS DE COMENZAR EL AÑO JUNTOS EN ORACIÓN Y APRENDIZAJE.

www.popejohn23.org



NICHE
2025 A+ SCHOOL